

Bedienungsanleitung



Micro-Audio-System mit DAB+ und Bluetooth®-Funktion

MEDION® LIFE® P64125 (MD 43729)

Inhaltsverzeichnis

1.	Inforn	mationen zu dieser Bedienungsanleitung		
	1.1.	Zeichenerklärung		
2.	Bestir	mmungsgemäßer Gebrauch	6	
3.	Siche	Sicherheitshinweise		
	3.1.	Elektrische Geräte nicht in Kinderhände	7	
	3.2.	Das Gerät sicher aufstellen	8	
	3.3.	Belüftung	8	
	3.4.	Netzanschluss zugänglich lassen	8	
	3.5.	Netzadapter	9	
	3.6.	Niemals selbst reparieren	9	
	3.7.	CD-Spieler	10	
	3.8.	Hinweis zur elektrostatischen Aufladung	10	
	3.9.	Umgang mit Batterien	10	
4.	EU Ko	onformitätsinformation	11	
5.	Gerät	eübersicht	12	
	5.1.	Vorderseite	12	
	5.2.	Rückseite	13	
	5.3.	Oberseite	13	
	5.4.	Fernbedienung	14	
6.	Liefer	rumfang	15	
7.	Inbeti	riebnahme	16	
	7.1.	Batterien in die Fernbedienung einlegen	16	
	7.2.	Lautsprecher anschließen	16	
	7.3.	Netzanschluss	16	
8.	Grund	dfunktionendfunktionen	16	
	8.1.	Einschalten/Standby	16	
	8.2.	Uhr stellen	16	
	8.3.	Automatisches Ausschalten	17	
	8.4.	Timer einstellen/ausschalten	17	
	8.5.	Toneinstellungen	18	
9.	Radio)	18	
	9.1.	Sender automatisch speichern	18	
	9.2.	Sender einstellen		
	9.3.	Sendersuchlauf (nur FM-Modus)	18	
	9.4.	Sender speichern	19	
	9.5.	Stereo-/Monoempfang (nur FM-Modus)	19	
	9.6.	Senderinformationen		
	9.7.	Radiomenü	19	
10.	CD-/U	JSB-Betrieb	21	
	10.1.	Hinweise zum CD-Betrieb	21	

	10.2.	CDs einlegen	22
	10.3.	USB-Gerät einsetzen	22
	10.4.	Wiedergabefunktionen	23
	10.5.	Abspielreihenfolge programmieren	24
11.	Bluet	ooth-Modus	24
	11.1.	Steuerung via Fernbedienung	25
	11.2.	Externes Wiedergabegerät anschließen	25
12.	Wenn	Störungen auftreten	26
13.	Reinig	gung	27
14.	Entso	- rgung	28
15.	Technische Daten		29
16.	Datenschutzerklärung		31
17.	Serviceinformationen		32
18.	Impressum		33
	-		

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Ge-

rät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch Verätzung!

- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
- Auszuführende Handlungsanweisung

Auszuführende Sicherheitshinweise



Schutzklasse II

Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Ihr Gerät bietet Ihnen vielfältige Möglichkeiten der Nutzung: Dieses Gerät dient zum Empfang und zur Wiedergabe von DABund FM-Radiosendern und zur Wiedergabe über CD oder USB.

 Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden.
 Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- · Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.

3. Sicherheitshinweise

3.1. Elektrische Geräte nicht in Kinderhände

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



GEFAHR! Erstickungsgefahr!

Verpackungsfolien können verschluckt oder unsachgemäß benutzt werden, daher besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien oder Plastikbeutel von Kindern fern.
- Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

3.2. Das Gerät sicher aufstellen

- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in Wohn- oder ähnlichen Räumen.
- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.

Achten Sie darauf, dass

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
- der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser vermieden wird;
- keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) in der Nähe oder auf dem Gerät stehen;
- keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf und in die Nähe des Gerätes oder die Geräteteile gestellt werden;
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. TV-Gerät oder anderen Lautsprechern) steht;
- dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

3.3. Belüftung

- Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung
- Halten Sie oben, unten und an den Seiten einen Mindestabstand von ca. 5 cm ein.

3.4. Netzanschluss zugänglich lassen

 Schließen Sie den Netzadapter nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Netzadapters entsprechen. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.

- Wickeln Sie das Kabel für den Betrieb vollständig ab.
- Ziehen Sie den Netzadapter stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

3.5. Netzadapter

- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter.
- Wenn das Gehäuse des Netzadapters oder das Anschlusskabel beschädigt ist, muss der Netzadapter entsorgt werden und durch einen neuen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden.
- Der Netzadapter darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.

3.6. Niemals selbst reparieren

 Ziehen Sie bei Beschädigung des Netzadapters, der Anschlussleitung oder des Gerätes oder, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort den Stecker aus der Steckdose.



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Bei unsachgemäßer Reparatur besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!

- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren!
- Wenden Sie sich im Störungsfall an das Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.
- Wenden Sie sich im Störungsfall an das Medion Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt, um Gefährdungen zu vermeiden

3.7. CD-Spieler

Der CD-Spieler ist ein Laserprodukt der Klasse 1.
 Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert.



 Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Geräts.

3.8. Hinweis zur elektrostatischen Aufladung

Sollte das Gerät aufgrund elektrostatischer Aufladung nicht ordnungsgemäß funktionieren, setzen Sie das Gerät zurück, indem Sie es vorübergehend vom Netz trennen.

3.9. Umgang mit Batterien

Die Fernbedienung wird mit einer Batterie betrieben. Beachten Sie hierzu folgende Hinweise:

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
 Batterien nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.



WARNUNG!

Verätzungsgefahr!

Die mitgelieferte Fernbedienung beinhaltet eine Knopfzellen-Batterie. Wird diese Batterie verschluckt, kann sie innerhalb von 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.

- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Benutzen Sie die Fernbedienung nicht mehr, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie sie von Kindern fern.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität (+/–).
- Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien besteht Explosionsgefahr! Ersetzen Sie die Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen) aus.
- Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen. Setzen Sie das Gerät daher keinen starken Hitzequellen aus.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät.
 Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.
 Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!
- Entfernen Sie auch leere Batterien aus der Fernbedienung.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.

4. EU Konformitätsinformation

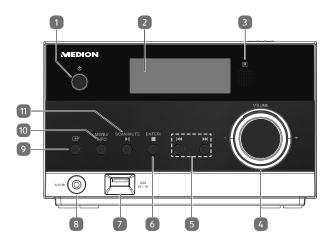
Hiermit erklärt die MEDION AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- RE- Richtline 2014/53/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG (und Öko-Design Verordnung 2019/1782)
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter www.medion.com/conformity heruntergeladen werden.

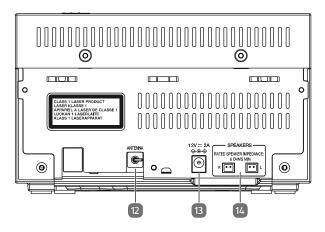
5. Geräteübersicht

5.1. Vorderseite



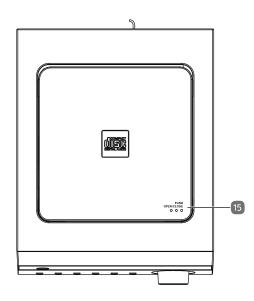
- 1) Gerät vom Standby-Modus einschalten und wieder in den Standby-Modus schalten
- 2) Display
- 3) Infrarotsensor für die Fernbedienung
- 4) **VOLUME -/+** Lautstärkeregler
- 5) MI/ MI Frequenzwahl rückwärts/vorwärts; vorheriger/nächster Sender; vorherigen/nächsten Titel aufrufen; im Menü navigieren
- 6) **ENTER/** – Wiedergabe stoppen
- 7) **USB 5V — — 1A** Anschlussbuchse für USB-Speichermedium
- 8) **AUX IN** Anschlussbuchse für externes Gerät
- 9) Wiedergabemodus auswählen
- 10) **MENU/INFO** Menü öffnen/schließen; Sender-/Titelinformationen anzeigen
- 11) **SCAN/MUTE/** ▶ / **II** Wiedergabe starten/anhalten; Ton stummschalten; Sendersuchlauf starten

5.2. Rückseite



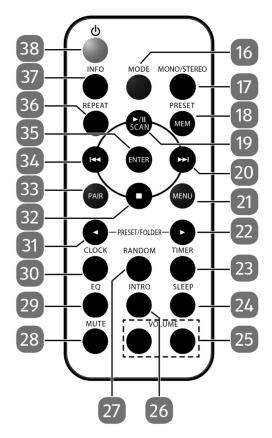
- 12) **ANTENNA** Wurfantenne
- 13) 12V === 2A ♦• Anschluss für Steckernetzteil
- 14) Anschlussbuchsen für Lautsprecherboxen

5.3. Oberseite



15) CD-Fach-Öffner

5.4. Fernbedienung



- 16) **MODE** Betriebsmodus auswählen
- 17) **MONO/STEREO** Wechseln zwischen Stereo- und Mono-Wiedergabe (nur FM)
- 18) **PRESET/MEM** Gespeicherten Radiosender aufrufen; Radiosender speichern
- 19) II / S C A N Wiedergabe starten/anhalten; Sendersuchlauf starten
- 20) ► Schnelllauf vorwärts/nächsten Titel aufrufen / Senderfrequenz +
- 21) **MENU** Menü öffnen/schließen; im Menü zurückkehren
- 22) **PRESET/FOLDER** ► Im USB/MP3-CD-Modus einen Dateiordner vor / Radiostationstaste +
- 23) **TIMER** Timer einstellen
- 24) **SLEEP** Sleepmodus aufrufen
- 25) **VOL-/+** Lautstärke verringern/erhöhen
- 26) INTRO alle Titel für 10 Sek. anspielen
- 27) **RANDOM** Zufallswiedergabe

- 28) **MUTE** Stummschaltung
- 29) **EQ** Equalizermodus wählen
- 30) **CLOCK** Uhrzeit aufrufen/einstellen
- 31) PRESET/FOLDER ◀ Im USB/MP3-CD-Modus einen Dateiordner zurück / Radiostationstaste -
- 32) – Wiedergabe stoppen
- 33) **PAIR** Kopplungsmodus starten (Bluetooth)
- 34) **K4** Schnelllauf zurück/vorherigen Titel aufrufen / Senderfrequenz -
- 35) **ENTER** Menüeintrag auswählen, Eingabe bestätigen
- 36) **REPEAT** Wiederholungsmodus wählen
- 37) **INFO** Sender-/Titelinformationen anzeigen
- 38) **STANDBY** / ⊕ Gerät vom Standby-Modus ein und wieder in den Standby-Modus schalten

6. Lieferumfang



GEFAHR! Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.
- ▶ Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Wenn Sie das CD-Fach öffnen, entfernen Sie den eingelegten CD-Fach-Transportschutz.
- ▶ Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- 1 Micro-Audio-System
- 2 Lautsprecherboxen
- 1 Fernbedienung
- 1 Batterie Typ CR 2025, 3V
- · Bedienungsanleitung und Garantiedokumente

7. Inbetriebnahme

7.1. Batterien in die Fernbedienung einlegen

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel wie auf der Rückseite der Fernbedienung abgebildet.
- Legen Sie die mitgelieferte 3V-Batterie CR 2025 in die Fernbedienung ein.

7.2. Lautsprecher anschließen

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verbinden Sie die Stecker der Lautsprecherkabel mit den entsprechend gekennzeichneten Buchsen auf der Rückseite des Micro-Audio-Systems. R (rechts) ist für den rechten Lautsprecher, L (links) ist für den linken Lautsprecher.

7.3. Netzanschluss

Nachdem Sie alle Anschlüsse vorgenommen haben,sSchließen Sie den Netzadapter nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Netzadapters entsprechen.

8. Grundfunktionen

8.1. Einschalten/Standby

- ▶ Drücken Sie zum Einschalten des Gerätes die Taste ⊕ am Gerät oder an der Fernbedienung. Es erscheinen Anzeigen im Display.
- ▶ Um das Gerät wieder in den Standby-Modus zu schalten, drücken Sie die Taste ⊜ am Gerät oder an der Fernbedienung.

Das Gerät befindet sich nun wieder im Standby-Modus und im Display erscheint die Uhrzeit. Die Displaybeleuchtung dimmt nach einigen Sekunden herunter.

8.2. Uhr stellen

Die Uhrzeit wird durch die DAB- bzw. FM-Radiosignale automatisch eingestellt. Sie können die Uhrzeit jedoch auch manuell einstellen:

- Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- ▶ Drücken Sie die Taste **CLOCK** an der Fernbedienung.
- ▶ Stellen Sie die mit den Tasten (oder) das 12- oder 24-Stunden-Format ein.
- ▶ Bestätigen Sie mit der Taste **CLOCK**.
- ▶ Die Stundenanzeige blinkt. Stellen Sie die Stunden mit den Tasten (4 oder >>) ein
- ▶ Bestätigen Sie mit der Taste CLOCK.
 Die Minutenanzeige blinkt. Stellen Sie die Minuten mit den Tasten ⋈ oder ⋈ ein.
- Bestätigen Sie mit der Taste CLOCK.

Die Uhrzeit ist nun eingestellt. Bei eingeschaltetem Gerät können Sie die Uhr jederzeit durch kurzes Drücken auf die Taste **CLOCK** für einige Sekunden anzeigen.

8.3. Automatisches Ausschalten

Sie können eine Dauer einstellen, nach der das Gerät automatisch in den Standby-Modus schaltet. Hierzu muss das Gerät eingeschaltet sein.

- ▶ Drücken Sie die Taste SLEEP an der Fernbedienung wiederholt, um die gewünschte Zeit einzustellen: 90 Minuten > 80 Minuten > 70 Minuten usw. bis 10 Minuten.
- Um den Sleep-Timer auszuschalten, drücken Sie SLEEP so oft, bis die Anzeige SCHLAFEN AUS erscheint.

8.4. Timer einstellen/ausschalten

Sie können eine Zeit einstellen, zu der das Gerät täglich selbstständig ein- und ausschaltet.

- Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- ▶ Halten Sie die Taste TIMER an der Fernbedienung gedrückt, bis EINSCHAL-TEN im Display angezeigt wird.
- ▶ Darunter blinkt ONCE oder DAILY. W\u00e4hlen Sie mit den Tasten \u00e4 oder \u20adhi, ob der Timer einmalig (ONCE) oder t\u00e4glich (DAILY) gestartet werden soll.
- ▶ Bestätigen Sie durch Druck auf **TIMER**.
- ▶ Im Display wird **EINSCHALTEN** angezeigt. Wählen Sie mit den Tasten **I** oder **>** die gewünschte Einschaltzeit. Wählen Sie zunächst die Stunden, dann die Minuten. Bestätigen Sie jeden Schritt mit der Taste **TIMER**.
- ► Im Display wird AUSSCHALTEN angezeigt. Wählen Sie mit den Tasten (4) oder
 ► Id die gewünschte Ausschaltzeit. Wählen Sie zunächst die Stunden, dann die Minuten. Bestätigen Sie jeden Schritt mit der Taste TIMER.
- Wählen Sie nun die Betriebsart DAB, FM, CD, AUX oder USB mit den Tasten I oder ► und bestätigen Sie mit der Taste TIMER.

Der Timer ist eingestellt und aktiviert. Neben der Uhrzeit erscheint ein Uhrsymbol.

- ▶ Um den Timer auszuschalten, drücken Sie die Taste **TIMER** kurz. Ein Uhrsymbol erlischt.
- ▶ Um den Timer wieder einzuschalten, drücken Sie die Taste TIMER kurz. Die bereits gespeicherten Einstellungen werden im Display nacheinander angezeigt. Danach erscheint die Uhrzeit und ein Uhrsymbol.

8.5. Toneinstellungen

8.5.1. Lautstärke

Drücken Sie VOL-/+ auf der Fernbedienung oder drehen Sie den Regler VO-LUME -/+ am Gerät, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern. Der Lautstärkestufe wird eingeblendet.

8.5.2. Equalizer

▶ Drücken Sie E Q an der Fernbedienung, um ein gewünschtes Klangbild aufzurufen: EBEN, JAZZ, CLASSIC, ROCK, POP.

8.5.3. Mute

- ▶ Um die Lautstärke ganz auszuschalten, drücken Sie MUTE an der Fernbedienung. Im Display blinkt die Anzeige TON STUMM.
- ▶ Über MUTE oder VOLUME schalten Sie die Lautstärke wieder ein.

9. Radio

Sie können mit diesem Gerät sowohl das analoge FM-Radio, als auch das digitale DAB-Radio empfangen

- ▶ Drücken Sie ggf. die Taste **MODE** an der Fernbedienung oder 🗗 am Gerät wiederholt, bis im Display **FM** oder **DAB** angezeigt wird.
- Richten Sie ggf. die Wurfantenne für den optimalen Empfang aus.

9.1. Sender automatisch speichern

Drücken Sie die Taste **S C A N**, um einen Sendersuchlauf zu starten. Es werden nun alle gefundenen Sender der Reihe nach automatisch gespeichert. Die bisherigen Senderplätze werden überschrieben.

9.2. Sender einstellen

9.2.1. Im FM-Modus

▶ Drücken Sie die Tasten เ≪ oder ы, um manuell eine Frequenz einzustellen.

9.2.2. Im DAB-Modus

- ▶ Drücken Sie die Tasten ⋈ oder ⋈ ein- oder mehrmals um die Senderliste durchzuschalten.
- Drücken Sie **ENTER**, um den gewählten Sender abzuspielen.

9.3. Sendersuchlauf (nur FM-Modus)

► Halten Sie eine der Tasten der → am Gerät länger gedrückt, um eine automatische Sendersuche vorwärts/rückwärts durchzuführen.

9.4. Sender speichern

9.4.1. Manuell speichern

Das Radio verfügt über jeweils 30 Speicherplätze im DAB- und FM-Modus, auf denen Sie Sender ablegen können.

- > Stellen Sie zunächst wie oben beschrieben einen Sender ein.
- Halten Sie die Taste MEM gedrückt, bis PROGR. SPEICHERN im Display erscheint.
- ▶ Mit den Tasten (oder) und wählen Sie den gewünschten Programmplatz aus.
- ▶ Um das Speichern abzuschließen, drücken Sie die Taste **ENTER**.

9.4.2. Gespeicherten Sender aufrufen

▶ Sie können Sender aufrufen, indem Sie die Taste **PRESET** ◆ oder **PRESET** ▶ drücken und damit den gewünschten Speicherplatz auswählen. Der Stationsplatz wird im Display angezeigt.

9.5. Stereo-/Monoempfang (nur FM-Modus)

Falls der Stereoempfang schwach ist, können Sie u. U. mit der Monoeinstellung einen störungsfreieren Empfang erzielen.

Drücken Sie **MONO/STEREO**, um zwischen Stereo- und Monoempfang umzuschalten. Im Display erscheint bzw. verschwindet die Anzeige **ST**.

9.6. Senderinformationen

Bei einigen Sendern stehen weitere Informationen zur Verfügung. Dabei können Senderinformationen wie die Frequenz, Angaben zum aktuell laufenden Titel/Interpreten oder die Empfangsstärke angezeigt werden

▶ Drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste I N F O , um weitere Informationen im Display anzuzeigen.

9.7. Radiomenü

Gehen Sie wie folgt vor, um im Menü zu navigieren und Einstellungen vorzunehmen:

- Drücken Sie die Taste **M E N U**, um das Menü anzuzeigen.
- Durch Druck auf die Tasten ⋈ oder ⋈ wählen Sie ein bestimmtes Menü bzw. einen bestimmten Eintrag.
- ▶ Durch Druck auf die Taste **ENTER** öffnen Sie ein bestimmtes Menü bzw. bestätigen eine vorgenommene Einstellung.
- ▶ Mit Druck auf **M E N U** verlassen Sie das Menü vollständig. Im Display erscheint der zuletzt eingestellte Radiosender.

9.7.1. Übersicht des Menüs in den Betriebsarten FM und DAB

2.7711 Obersicht des mends in den betriebsdriten im diid DAD			
Menüname		Beschreibung	
SUCHLAUF-EINSTELLUNG (nur Betriebsart FM)			
ALLE SENDER		Wählen Sie, ob alle (auch schwache)	
NUR KRÄFTIGE SE	NDER	oder nur starke Sender gesucht werden sollen.	
AUDIO-EINSTELLU	JNG (nur Betriebsart	FM)	
NUR MONO		Wählen Sie, ob Mono- oder Stereoton	
STEREO MÖGLICH	<u> </u>	wiedergegeben werden soll.	
VOLLSTÄNDIGER	SUCHLAUF (nur Betr	riebsart DAB)	
		Automatischer Suchlauf im DAB-Modus	
MANUELL EINSTE	LLEN (nur Betriebsar	t DAB)	
		Manuelles Wählen der Radiofrequenz	
DRC (nur Betriebsart DAB)			
AUS		Dynamic Range Control (DRC): Aus-	
носн		wahl der Kompression; Standardeins-	
TIEF		tellung: aus	
PRUNE (nur Betriebsart DAB)			
JA		Löschen aller DAB-Sender, die in der aktuellen Region nicht zu empfangen sind.	
NEIN			
SYSTEM			
UHRZEIT	ZEIT/DATUM EINSTELLEN	Manuelle Einstellung der Uhrzeit und des Datums	
	12/24 STD. EIN- STELLEN	Stellen Sie das 12- oder 24-Stunden Zeitformat ein.	
	DATUMSFOR- MAT EINSTEL- LEN	Stellen Sie das Datumsformat ein.	
SPRACHE		Wählen Sie die gewünschte Menüspra- che aus.	

Menüname	Beschreibung
WERKSEINSTELLUNG	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
SW-VERSION	Anzeigen der Software-Version

10. CD-/USB-Betrieb

▶ Drücken Sie ggf. die Taste MODE an der Fernbedienung oder 🗗 am Gerät wiederholt, bis im Display CD EINLEGEN angezeigt wird.

10.1. Hinweise zum CD-Betrieb

- Legen Sie keine fremden Gegenstände in das CD-Fach, da hierdurch die Mechanik zerstört werden kann.
- Um Verschmutzung durch Staub zu vermeiden, lassen Sie den Deckel des CD-Fachs nicht für längere Zeit offen stehen.
- Berühren Sie auf keinen Fall die Linse im CD-Fach.
- Ist die CD stark verschmutzt oder weist sie starke Fingerabdrücke auf, kann es passieren, dass das Abspielen verzögert wird oder an einer anderen Stelle beginnt.
- Schmutz auf der Abtastlinse kann zu Unterbrechungen während des Abspielens oder zu anderen Störungen führen.
- Wenn Sie Staubpartikel aus dem CD-Fach entfernen möchten, benutzen Sie hierfür einen handelsüblichen Staubblasepinsel.



HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Durch die hohen Geschwindigkeiten im Laufwerk können defekte Medien brechen und Ihr Gerät beschädigen. Schäden, die durch defekte Medien entstehen, sind von der Gewährleistung ausgenommen und müssen kostenpflichtig repariert werden.

- Benutzen Sie keine verkratzten, angebrochenen, verschmutzten oder qualitativ schlechten Discs oder Discs in Sonderformen.
- Bekleben Sie die Discs nicht mit Schutzfolie oder anderen Aufklebern, der Klebstoff kann die Oberfläche der Discs schädigen und Ihre Daten zerstören.
- Schauen Sie sich die Discs genau an, bevor Sie diese einlegen. Sind Schäden oder Verschmutzungen er-

kennbar, dürfen Sie diese Discs nicht benutzen.

10.2. CDs einlegen

Abspielbare Datenträger sind:

- Audio-CDs, CD-Rs, CD-RWs.
- USB-Memory-Stick. Bitte beachten Sie, dass die Kompatibilität mit allen Memory Sticks nicht vollständig gewährleistet werden kann.



Die Abspielfunktionen für diese Datenträger sind weitgehend identisch und werden in dieser Anleitung daher zusammen beschrieben.

- Öffnen Sie das CD-Fach durch Druck auf den CD-Fachdeckel an der Öffnungsmulde. Der CD-Fachdeckel öffnet sich nach oben. Im Display erscheint ÖFFNEN.
- ▶ Setzen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben auf die Halterung und vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzt.
- Schließen Sie das CD-Fach durch sanftes herunterdrücken des Fachdeckels. Die CD beginnt zu rotieren und im Display blinkt CD EINLEGEN.
- ▶ Im Display erscheinen die Gesamtzahl der Titel und die Gesamtlaufzeit der CD. Wenn keine oder eine nicht lesbare Disk eingelegt ist, erscheint **KEINE CD** im Display. Danach beginnt die Wiedergabe des ersten Titels automatisch.

Um eine CD zu entnehmen, fassen Sie diese an der Seite an und drücken Sie die Halterung in der Mitte gleichzeitig vorsichtig herunter.



Öffnen Sie das CD-Fach nicht, solange die CD noch spielt oder rotiert. Drücken Sie vorher ■.

10.3. USB-Gerät einsetzen

- ▶ Drücken Sie ggf. die Taste **MODE** an der Fernbedienung oder 🗗 am Gerät wiederholt, bis im Display **USB** angezeigt wird.
- ▶ Die Titel werden eingelesen und das Display zeigt die Gesamtzahl der Alben und Titel im Stoppmodus.



Benutzen Sie keine USB-Verlängerungskabel und schließen Sie das Gerät nicht über den USB-Anschluss direkt an einen PC an, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Der USB-Anschluss ist nur für die Verwendung von USB-Speichersticks ausgelegt, andere externe Speichermedien, wie z. B. externe Festplatten können nicht über den USB-Anschluss betrieben werden.

10.4. Wiedergabefunktionen

10.4.1. PLAY, PAUSE, STOP, Titelsuche

- ▶ Drücken Sie die Taste ▶ II am Gerät oder an der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten.
- ▶ Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste ▶ II erneut.
- ▶ Drücken Sie ▶ II erneut, um die Wiedergabe an derselben Stelle fortzusetzen.
- ► Um an den Anfang eines Titels zu springen, drücken Sie während der Wiedergabe die Taste (4. Um den nächsten Titel abzuspielen, drücken Sie).
- ▶ Wenn Sie w\u00e4hrend der Wiedergabe | doder | doder | gedr\u00fcckt halten, starten Sie einen Schnellsuchlauf.
- ▶ Drücken Sie am Gerät oder an der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu beenden. Das Gerät geht in den Stoppmodus.

10.4.2. Ordner im MP3-Format (nur USB-Geräte)

 Um bei einem MP3-Datenträger den Ordner zu wechseln, wählen Sie mit PRE-SET/FOLDER ◀/ ► den gewünschten Ordner.

10.4.3. Wiederholungsfunktionen

- ▶ Drücken Sie die Taste **REPEAT** wiederholt, um die folgenden Wiederholungsfunktionen durchzuschalten:
 - Der aktuelle Titel wird wiederholt WIED EINS erscheint im Display,
 - alle Titel werden wiederholt WIED ALLE erscheint im Display,
 - der gesamte Ordner wird wiederholt WIED ALBUM erscheint im Display (nur bei USB-Geräten)
- ▶ Um die Wiederholungsfunktion zu beenden, drücken Sie die Taste **REPEAT** erneut. Die Anzeige verschwindet.

10.4.4. Zufallswiedergabe

Bei der **R A N D O M** -Funktion werden alle Titel in einer zufälligen Reihenfolge wiedergegeben.

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste RANDOM. Im Display erscheint die Anzeige ZUFÄLLIG; die Zufallswiedergabe startet.
- ▶ Drücken Sie die Taste **R A N D O M** erneut, um in den normalen Wiedergabemodus überzugehen.

10.4.5. Titel anspielen

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe oder im Stopp-Modus die Taste INTRO auf der Fernbedienung. Es werden alle Titel für 10 Sekunden angespielt.
- ▶ Drücken Sie die Taste **INTRO** auf der Fernbedienung erneut und Sie befinden sich wieder im normalen Abspielmodus.

10.5. Abspielreihenfolge programmieren

Sie können eine Abspielreihenfolge für bis zu 32 Titel im CD-Modus und 64 Titel im MP3-Modus programmieren. Das Gerät muss sich hierfür im Stopp-Modus befinden.

- Stoppen Sie die Wiedergabe mit .
- Drücken Sie die Taste M E M auf der Fernbedienung. Im Display erscheint der Programmplatz P-01.
- ▶ Wählen Sie jetzt mit 🕪 oder 🕪 einen Titel aus (**T-01**...).
- Drücken Sie die Taste M E M und speichern Sie weitere Titel auf die gleiche Weise
- ▶ Wenn Sie die Liste abspielen wollen, drücken Sie ▶ II .



Sie können die Wiederholungsfunktionen (einen Titel wiederholen und alle Titel wiederholen) wie oben beschrieben auf die programmierte Liste anwenden.

Die programmierte Liste kann nicht abgespeichert werden und geht beim Ausschalten des Gerätes oder beim Wechseln des Modus verloren.

11. Bluetooth-Modus

Sie können mittels Bluetooth schnurlos Titel von externen Geräten (z. B. MP3 Player oder Mobiltelefon mit Bluetooth) auf diesem Gerät wiedergeben.

- ▶ Drücken Sie ggf. die Taste MODE an der Fernbedienung oder 🗗 am Gerät wiederholt, bis im Display BLUETOOTH und dann PAIRING angezeigt wird.
- Aktivieren Sie ebenso die Bluetooth-Funktion auf ihrem externen Gerät und führen Sie einen Kopplungsvorgang durch. Lesen Sie dazu die Anleitung ihres Gerätes. Der Name des Audio-Systems ist "MD 43729".
- ▶ Die Kopplung ist abgeschlossen (im Display erscheint "CONNECTED") und das externe Gerät kann am Audio-System genutzt werden.

Die Wiedergabe der Titel sowie die Lautstärke und Sonderfunktionen können sowohl an ihrem externen Gerät als auch am Audio-System gesteuert werden. Welche Funktionen verfügbar sind, hängt von Ihrem externen Gerät und der Software, die Sie verwenden, ab.

▶ Wenn Sie die Bluetooth-Übertragung beenden möchten, schalten Sie Bluetooth am externen Gerät aus.

11.1. Steuerung via Fernbedienung

Möchten Sie die Titel mittels der Fernbedienung des Audio-Systems steuern, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie die Tasten/drehen Sie den Regler **VOLUME** -/+ um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Mit der Taste II starten Sie die Wiedergabe bzw. halten sie an.
- Mit den Tasten № oder № wechseln sie zum vorigen bzw. nächsten Titel Beachten Sie, dass nicht jede Funktion mit jedem externen Endgerät verfügbar ist. Einige Funktionen werden ggf. im Display des externen Endgerätes angezeigt.

11.2. Externes Wiedergabegerät anschließen

Sie können den Anschluss **AUXIN** für die Verbindung zu einem externen Wiedergabegerät (z. B. CD-Player oder MP3-Player) nutzen.

- ▶ Schalten Sie das Mikro Audio System in den Bereitschafts-Modus.
- Schalten Sie Ihr externes Gerät aus.
- ▶ Stecken Sie das eine Ende eines 3,5 mm Klinkenkabels (nicht im Lieferumfang enthalten) in den AUX IN-Anschluss an der Rückseite des Uhrenradios.
- Das andere Ende des Kabels verbinden Sie mit Ihrem externen Gerät.
- ▶ Schalten Sie Ihr externes Gerät und das Mikro Audio System ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste MODE auf der Fernbedienung oder ☐ am Gerät wiederholt, bis AUX im Display angezeigt wird. Das Audiosignal Ihres externen Gerätes wird jetzt wiedergegeben.

12. Wenn Störungen auftreten

Sollten Störungen auftreten, prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem selbst beheben können. Die folgende Übersicht kann Ihnen dabei helfen.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Das Öffnen des Gerätes kann Verletzungen verursachen.

■ Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service-Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

andere geergnete raenwentstatt.		
Störung	Mögliche Ursache	Maßnahme
Keine Funktion	Das Gerät ist durch ein Gewit- ter, eine statische Aufladung oder einen anderen externen Faktor gestört.	Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose und stecken ihn wieder ein.
	Die aktuelle Lautstärke ist zu gering eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke.
Kein Ton	Die Stummschaltung ist aktiviert.	Schalten Sie die Stummschaltung ab.
	Bei angeschlossenem Gerät über AUXIN oder Bluetooth: Die Lautstärke des externen Gerätes ist zu gering.	Erhöhen Sie die Lautstärke des externen Gerätes.
	Kondensation hat sich gebildet.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie, bis sich das Gerät und die CD an die Umgebungsbedin- gungen angepasst hat.
CD wird nicht abgespielt.	Falsches CD-Format	Das Gerät unterstützt aus- schließlich CD-Formate, die in den technischen Daten ange- geben sind.
	Die CD ist verschmutzt oder nicht korrekt eingelegt.	Reinigen Sie die CD und legen Sie sie mit der Beschriftung nach oben in das CD-Fach ein.

Störung	Mögliche Ursache	Maßnahme
Timer schaltet nicht ein	Der Timer ist nicht korrekt eingestellt.	Prüfen Sie, ob die richtige Alarmzeit eingestellt ist. Prüfen Sie, ob der Alarm aktiviert ist.

13. Reinigung

Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie unbedingt immer zuerst den Netzstecker. Verwenden Sie für die Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder die Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

14. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Nehmen Sie vorher die Batterien aus der Fernbedienung, und geben Sie diese getrennt an einer Sammelstelle für Altbatterien ab

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



RATTERIEN

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen:

Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet.

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.

15. Technische Daten

Gerät		
Spannung	12,0 V = = 2,0 A	
Leistungsaufnahme	ca. 24 Watt	
Ausgangsleistung	2 x 5 Watt RMS	
Batterien Fernbedienung	1x CR2025 Lithium Batterie	

Netzadapter		
Hersteller	Dongguan Becky Electronics Tech Co., Ltd Importeur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland HR-Nummer: HRB 13274	
Modellbezeichnung	BQ30A-1202000-G	
Eingangsspannung / Strom / Eingangswechselstromfrequenz	100 - 240 V~, max. 0,8 A, 50/60 Hz	
Ausgangsspannung / Strom	12,0 V = = = 2,0 A	
Ausgangsleistung	24,0 W	
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	86,92 %	
Effizienz bei geringer Last (10%)	85,28 %	
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,06 W	
Relevante Lastbedingungen:		
Prozentsatz des Ausgangsstroms laut Typenschild		
Lastbedingung 1	100 % ± 2 %	
Lastbedingung 2	75 % ± 2 %	
Lastbedingung 3	50 % ± 2 %	

Lastbedingung 4	25 % ± 2 %
Lastbedingung 5	10 % ± 1 %
Lastbedingung 6	0 % (Nulllast)
Schutzklasse	II

Radio	
FM-Band	87,5 – 108 MHz
DAB-Band	174,928 – 239,200 MHz
Senderspeicher	DAB: 30, FM: 30

CD-Spieler		
Laserleistung	Laser Klasse 1	
Unterstützte Disks	Audio-CD, CD-Rs, CD-RWs	

Bluetooth		
Version	5.0	
Profile	A2DP, AVRCP	
Klasse	Klasse 2	
Reichweite	bis zu 10 m	
Frequenzbereich	2402-2480 MHz	
Sendeleistung	-7,3 dBm	

Anschlüsse		
FM-Antenne	fest installierte Wurfantenne	
Audio in	3,5 mm Klinkenstecker	
USB-Eingang	Spannung: DC 5V === max. 1A Version 2.0 USB-Verlängerungskabel nicht unterstützt	

Abmessungen	
Hauptgerät (BxHxT)	190 x 115 x 250 mm
Lautsprecher (BxHxT)	113 x 200 x 173 mm



16. Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit. Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www. ldi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

17. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
 - Sie finden unsere Service Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten	Rufnummer	
Mo Fr.: 07:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	① 0201 22099-433	
Serviceadresse		
MEDION AG		
45092 Essen		
Deutschland		



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medion.com/de/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

18. Impressum

Copyright © 2020 Stand: 30. Oktober 2020 Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten. Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.